



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Конференция сторон Международной конвенции о борьбе с допингом в спорте

Пятая сессия
Париж, Штаб-квартира ЮНЕСКО, зал IV
29-30 октября 2015 г.

5CP

ICDS/5CP/Doc.7
27 июля 2015 г.
Оригинал: английский

Рассылается по списку

Пункт 7.3 повестки дня

Ассигнование средств Фонда для искоренения допинга в спорте на 2016-2017 гг.

Резюме

Документы: ICDS/5CP/Doc.6, Руководство по вопросам деятельности Фонда для искоренения допинга в спорте.

История вопроса: Одна из главных функций Конференции сторон состоит в утверждении плана использования средств Фонда для искоренения допинга в спорте в поддержку осуществления Международной конвенции о борьбе с допингом в спорте. В настоящем докладе на основе рекомендаций Комитета по утверждению проектов предлагаются поправки к положениям, регулирующим деятельность Фонда, сформулированным в Руководстве по вопросам деятельности Фонда для искоренения допинга в спорте.

Требуемое решение: Пункт 5.

ВВЕДЕНИЕ

1. Одна из функций Конференции сторон (именуемой далее «КС») состоит в утверждении плана использования средств Фонда для искоренения допинга в спорте (именуемого далее «Фонд») в поддержку осуществления Международной конвенции о борьбе с допингом в спорте (именуемой далее «Конвенция»). Это требование установлено в статье 30 (с) Конвенции. В ходе четырех предыдущих сессий Конференции сторон был принят ряд решений, касающихся Фонда. В частности, были определены условия и процедуры представления заявок, а также три приоритетные области инвестирования средств Фонда. В настоящем докладе, подготовленном на основе рекомендаций Комитета по утверждению проектов, представлены варианты поправок к изложенным в Руководстве принципам и процедурам, регулирующим управление Фондом. План использования средств Фонда для искоренения допинга в спорте на период 2016-2017 гг. содержится в Приложении I к настоящему документу.

ВНЕСЕНИЕ ПОПРАВОК В ПОЛОЖЕНИЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ФОНДА

2. В пункте 5 резолюции 4 CP/6.3 Комитету по утверждению проектов было предложено провести анализ предлагаемых поправок к положениям Фонда для искоренения допинга в спорте и представить доклад в ходе КС-5. По итогам обсуждения и с учетом представленных членам Комитета Секретариатом предложений было решено внести в положения Руководства ряд пояснений общего характера, касающихся процесса подачи заявок и их формата (см. более подробную информацию в документе ICDS/4AP/Doc.16). Кроме этого, члены Комитета внесли на рассмотрение КС-5 одну конкретную рекомендацию¹:

Ограничения на использование средств, выделенных на осуществление национальных и региональных проектов:

- В отсутствие статьи, касающейся представительских расходов, размер суточных в постатейных сметах расходов, представляемых государствами-участниками, не должен превышать 100 долл. в день.

ПРЯМЫЕ И КОСВЕННЫЕ РАСХОДЫ, СВЯЗАННЫЕ С УПРАВЛЕНИЕМ ФОНДОМ

3. Члены Комитета приняли должным образом к сведению значительный объем работы, связанной с управлением проектами (находящимися в стадии разработки или уже утверждёнными, в том числе 70 осуществляемыми в настоящее время), в которую, среди прочего, входит: оказание индивидуального содействия и подробное консультирование государств-участников в процессе подготовки всех заявок на этапе, предшествующем их обобщению и представлению на рассмотрение Комитета по утверждению заявок, подготовка рабочих документов и отчетов для Комитета по утверждению заявок, а также организация его заседаний, проводимых два раза в год, подготовка контрактов и управление выплатами, контроль использования эмблемы ЮНЕСКО, сбор информации обо всей интеллектуальной собственности, созданной в рамках проектов, проверка финансовых отчетов с представлением квитанций и счетов-фактур, выявление примеров передового опыта и обмен соответствующей информацией с другими государствами-участниками и заинтересованными сторонами, привлечение средств с целью сохранения устойчивости Фонда, осуществление информационно-просветительских мероприятий и инициатив, направленных на повышение наглядности деятельности Фонда. В связи с этим Комитет по

¹ Одна из предложенных в ходе четвертой сессии Конференции сторон поправок заключалась в том, чтобы сократить бюджет проектов в рамках приоритетной области «Образование» на 50%, обеспечив за счет этого равномерное распределение средств Фонда. После консультаций с членами Комитета было принято решение о том, что в соответствии с современными тенденциями и положениями Всемирного антидопингового кодекса 2015 г. следует сохранить объем выделяемых в рамках этой области средств, поскольку образовательные проекты являются важной частью антидопинговых программ.

утверждению заявок отметил, что управление Фондом становится все более сложной задачей, для выполнения которой требуется больше одного штатного сотрудника.

4. В резолюции 4CP/6.3 КС-4 утвердила использование средств Фонда для назначения одного специалиста по программе (Р-3) и помощника специалиста по программе (G-4) с целью управления Специальным счетом и оказания поддержки в разработке и координации проектов на двухлетний период. Как и предполагалось, это кадровое укрепление способствовало значительному повышению эффективности функционирования Фонда, а также обеспечению стабильного управления и реализации всех упомянутых в документе ICDS/5CP/Doc.6 новых проектов. В связи с этим Комитет предложил продлить срок финансирования вышеупомянутых должностей на еще один двухлетний период и вернуться к рассмотрению этого вопроса в ходе КС-6.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ 5 CP/7

5. Конференции сторон предлагается принять следующую резолюцию:

1. *рассматрив* документы ICDS/5CP/Doc.6 и ICDS/5CP/Doc.7,
2. *принимает к сведению* рекомендации Комитета по утверждению проектов, касающиеся принципов и процедур управления ассигнованиями Фонда для искоренения допинга в спорте;
3. *постановляет* внести в принципы и процедуры, регулирующие управление Фондом и определенные Конференцией сторон в резолюциях 1CP/7, 2CP/4.3 и 3CP/6.3, следующие поправки:

...

Ограничения на использование средств, выделенных на осуществление национальных и региональных проектов:

- В отсутствие статьи, касающейся представительских расходов, размер суточных в постатейных сметах, представляемых государствами-участниками, не должен превышать 100 долл. в день.
4. *просит* Секретариат внести изменения в Руководство по вопросам деятельности Фонда для искоренения допинга в спорте с целью включения в него положений принятого выше решения;
 5. *утверждает* использование средств Фонда для продления на два года (2016-2017 гг.) периода кадрового укрепления Секретариата Фонда (штатные должности Р-3 и G-4) в целях поддержки деятельности Фонда в условиях продолжающегося увеличения объема заявок и повышения результативности и наглядности его деятельности, при том понимании, что данное решение будет вновь рассмотрено на шестой сессии Конференции сторон;
 6. *утверждает* также план использования средств Фонда для искоренения допинга в спорте на период 2016-2017 гг.

**Приложение I – План использования средств Фонда для искоренения допинга
в спорте на период 2016-2017 гг.**

Деятельность	Характеристика деятельности	Бюджет (долл.)²
Финансирование проектов	<i>Осуществление проектов, представленных в рамках трех приоритетных направлений деятельности Фонда</i>	1 500 000
Мониторинг осуществления Конвенции	<i>Пересмотр системы и вопросника Anti-Doping Logic³</i>	70 000
Управление Фондом	<i>Организация заседаний Комитета по утверждению заявок⁴</i>	16 500
	<i>Подготовка, перевод и публикация информационно-рекламных материалов⁵</i>	20 000
	<i>Расходы на персонал (должности P-3 и G4, неполная ставка)</i>	353 000
Промежуточный итог		1 959 500
Вспомогательные расходы по программе (10%)		195 950
Общий итог		2 155 450 ⁶

² Все данные приводятся на основе предварительных расчетов. Они могут изменяться в зависимости от объема полученных заявок, соотношения национальных и региональных проектов, числа проектов, требующих перевода с испанского на один из рабочих языков Фонда (английский/французский), необходимости организации синхронного перевода в ходе заседаний Комитета по утверждению заявок (зависит от того, какие члены Комитета будут избраны в ходе КС-5), объема заявок от государств-участников и заинтересованных сторон на перепечатку информационно-рекламных материалов. Данный план был подготовлен на основе усредненных затрат в течение двухлетних циклов 2012-2013 гг. и 2014-2015 гг.

³ В соответствии с предложением, содержащимся в документе ICDS/5CP/Doc.11.

⁴ Включая устный и письменный перевод и представительские расходы.

⁵ Включая Руководство по вопросам деятельности Фонда, материалы его сайта, Сборник примеров передового опыта, инфографику, список советов и рекомендаций и рекламные материалы.

⁶ Остаток средств на счете Фонда по состоянию на 31 июля 2015 г. составлял 1 892 361,07 долл. Для осуществления приведенного выше плана и создания резерва Фонда требуется внесение государствами-участниками взносов общим объемом не менее 500 000 долл. Ожидаемый общий объем взносов государств-участников в текущем двухлетнем периоде (2014-2015 гг.) составит 650 000 долл.